

**PHILIPS**

# دليل المستخدم

**NeoPix 520**

Home Projector



سجل منتجك واحصل على الدعم من خلال

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# جدول المحتويات

11.....	5	5 التوصيل بأجهزة أخرى	مقدمة.....
11 .....	3	التوصيل بماوس أو لوحة مفاتيح أو لوحة ألعاب USB.....	عميلنا العزيز.....
12 .....	3	التوصيل بجهاز تشغيل عبر منفذ HDMI™.....	نبذة عن دليل المستخدم هذا.....
12 .....	3	التوصيل بجهاز ARC HDMI™.....	محتويات الغبوة.....
12 .....	3	3 التوصيل بالأجهزة من خلال منفذ C USB.....	مركز خدمة العملاء.....
12 .....	4	توصيل جهاز دونجل.....	1 معلومات عامة للسلامة.....
13 .....	4	توصيل مكبرات الصوت أو سماعات الرأس السلكية.....	تركيب المنتج.....
13.....	4	6 تغيير الإعدادات.....	أعمال الصيانة.....
13 .....	4	تغيير إعدادات Android TV.....	الإمداد بالطاقة.....
14 .....	5	تغيير إعدادات جهاز العرض.....	2 نظرة عامة.....
17.....	5	7 الصيانة.....	منظار علوي.....
17 .....	5	التنظيف.....	منظار أمامي.....
17 .....	5	تحديث البرنامج.....	منظار خلفي.....
18.....	6	8 استكشاف الأعطال وإصلاحها.....	منظار سفلي.....
20.....	6	9 الملحقات.....	وحدة التحكم عن بعد.....
20 .....	7	بيانات الفنية.....	3 الإعداد الأولي.....
21 .....	7	CE بيان.....	تركيب جهاز العرض.....
21 .....	8	بيان لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC).....	الوصول بمصدر الطاقة.....
21 .....	8	الامتثال للوائح التنظيمية في كندا.....	إعداد وحدة التحكم عن بعد.....
21 .....	8	إخطار آخر.....	تشغيل جهاز العرض وإعداده.....
21 .....	9		إعداد Android TV.....
10.....	10		4 استخدام Android TV.....
10 .....	10		التنقل عبر Android TV.....
10 .....	10		تكوين Android TV.....
10 .....	10		استخدام لوحة مفاتيح/ماوس سلكي.....
10 .....	10		استخدام جهاز Bluetooth.....
11 .....	11		بث المحتوى إلى Android TV.....

## عميلنا العزيز

نشكرك على شرائك جهاز العرض هذا.

نأمل أن تستمتع بهذا المنتج وبالوظائف العديدة التي يمنحها لك!

## نبذة عن دليل المستخدم هذا

يتيح لك دليل البدء السريع المرفق مع هذا المنتج بدء استخدام المنتج بسرعة وسهولة.

يمكن العثور على توضيحات مفصلة في الأقسام التالية من دليل المستخدم هذا.

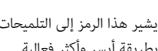
اقرأ دليل المستخدم بالكامل بعناية. أتبع كل إرشادات الآمان لضمان التشغيل السليم لهذا

المنتج (راجع معلومات عامة للسلامة، الصفحة 4). لا تتحمل الشركة المصنعة أي

مسؤولية إذا لم يتم اتباع هذه التعليمات.

## الرموز المستخدمة

إشعار



يشير هذا الرمز إلى التلميحات التي ستساعدك على استخدام هذا المنتج  
بطريقة أيسر وأكثر فعالية.

## خطرا!

## خطر الإصابة الشخصية!



يشير هذا الرمز إلى التحذير من خطر حدوث إصابة شخصية. قد تحدث  
الإصابة أوضرر جسدي نتيجة للتعامل غير السليم.

## تحذير!

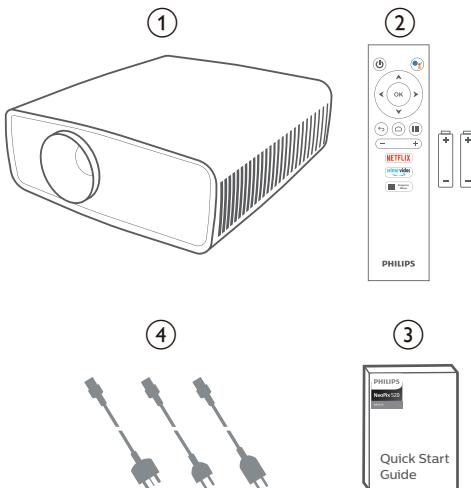
## تلف المنتج أو فقدان البيانات!



يشير هذا الرمز إلى التحذير من حدوث تلف للمنتج وفقدان محتمل  
للبيانات. قد يحدث التلف نتيجة للتعامل غير السليم.

## محتويات العبوة

- ① جهاز العرض NeoPix 520 (طراز INT) (NPX520/INT)
- ② وحدة تحكم عن بعد مع بطاريتين من نوع AAA
- ③ دليل البدء السريع مع بطاقة ضمان
- ④ 3 كابلات طاقة تيار متعدد، كل منها مزود بقباس



## مركز خدمة العملاء

يمكن العثور على صفحة الدعم وبطاقة الضمان وأدلة المستخدم هنا:

الويب: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

جهات اتصال الدعم:

رقم الهاتف الدولي: +41 215 391 665

يُرجى سؤال مقدم الخدمة لديك عن تكاليف المكالمة الدولية!

البريد الإلكتروني: [philips.projector.eu@screeneo.com](mailto:philips.projector.eu@screeneo.com)

الوصول إلى موقع الأسئلة المتكررة الخاصة بنا على الويب:

<https://support.philipsprojection.com>

<https://community.philipsprojection.com>

- 1 غلف المنتج بكيتس بلاستيكي قبل نقله إلى غرفة أخرى، لكي ينكيف مع ظروف الغرفة.
- 2 انتظر من ساعة إلى ساعتين قبل إخراج المنتج من الكيس البلاستيكي. ينبغي عدم استخدام المنتج في بيته معرضة للأطربة، قد تتسبب جزيئات الغبار والأجسام الغريبة الأخرى في تلف المنتج.
- 3 لا تُعرض المنتج للاهتزازات العنيفة، قد يتسبب ذلك في تلف المكونات الداخلية. لا تسمح للأطفال بالتعامل مع المنتج دون إشراف، يجب إبقاء مواد التغليف بعيداً عن متناول الأطفال.
- 4 حرّماً على سلامتك الشخصية، لا تستخدم المنتج أثناء العواصف الرعدية المصاححة للبرق.

## أعمال الصيانة

- لا تصلاح المنتج بنفسك، قد يؤدي الصيانة غير السليمة إلى حدوث إصابات أو تلف المنتج، يجب إصلاح المنتج بواسطة مركز خدمة معتمد. يرجى الاطلاع على تفاصيل مراكز الخدمة المعتمدة الموجودة على بطاقة الضمان المرفقة مع هذا المنتج.
- لا تُزلل ملصق النوع من هذا المنتج، إذ سيؤدي ذلك إلى إبطال الضمان.

## الإمداد بالطاقة

- استخدم فقط مهابط طاقة معتمداً لهذا المنتج (راجع البيانات الفنية، الصفحة 20). تتحقق ما إذا كان جهد التيار الرئيسي لمصدر الطاقة يطابق جهد التيار الرئيسي المتاح في موقع التركيب. يتوافق هذا المنتج مع نوع الجهد المحدد على المنتج. يجب تركيب مأخذ الطاقة بالقرب من المنتج كي يسهل الوصول إليه.

تحذير!

استخدم زر (L) دائمًا لإيقاف تشغيل جهاز العرض.



- أوقف تشغيل المنتج وافصله من مأخذ الطاقة قبل تنظيف السطح (راجع التنظيف، الصفحة 17). استخدم قطعة قماش ناعمة خالية من الوبر. تتجنب استخدام المنظفات السائلة أو الغازية أو سريعة الاستعمال (مثل البخارات والمواد الكاشطة والملمعات والكحول). لا تسمح بوصول أي رطوبة إلى الجزء الداخلي من المنتج.

خطير!

خطر تهيج العين!



- هذا المنتج مزود بمصباح LED (الصمام الباعث للضوء) عالي الطاقة، والذي ينبعث منه ضوء شديد السطوع. لا تنظر إلى جهاز العرض مباشرةً أثناء تشغيله، قد يتسبب ذلك في تهيج أو ضررًا للعين.

## تركيب المنتج

- هذا المنتج مخصص للاستخدام الداخلي فقط. ضع المنتج بشكل آمن على سطح ثابت ومستوى للمساعدة في تجنب الإصابات المحتملة للأفراد أو تلف المنتج نفسه، ضع جميع الكابلات بطريقة مناسبة بحيث لا يتعرّض بها أحد.
- لا تشغل المنتج في غرف رطبة. تتجنب لمس كابل التيار الرئيسي ووصلة التيار الرئيسي بيداك مبللتان.

تجنب تشغيل المنتج مباشرةً بعد نقله من مكان بارد إلى مكان ساخن. عندما يتعرض المنتج لمثل هذا التغيير في درجة الحرارة، قد تتكشف الرطوبة على أجزاءه الداخلية الأساسية.

- ينبغي توفير تهوية كافية للمنتج ويجب عدم تغطيته. لا تضع المنتج في خزانات مغلقة أو صناديق أو غيرها من الحاليات المغلقة أثناء استخدامه.
- حافظ على المنتج بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة والحرارة وتقلبات درجات الحرارة الشديدة والرطوبة. لا تضع المنتج بالقرب من السخانات أو مكيفات الهواء. اطلع على المعلومات الخاصة بدرجة الحرارة المدرجة في البيانات الفنية (راجع البيانات الفنية، الصفحة 20).

يؤدي تشغيل المنتج لفترة طويلة إلى ارتفاع درجة حرارة السطح. في حالة السخونة الزائدة، يتحول المنتج تقليتاً إلى وضع الاستعداد.

- لا تدع السوائل تتسرب إلى المنتج. أوقف تشغيله وافصله عن مصدر التيار الرئيسي في حال تسرب سوائل أو مواد غريبة إليه. افحص المنتج في مركز خدمة معتمد. تعامل بحذر دائمًا مع المنتج. تجنب لمس العدسة. تجنب وضع أشياء ثقيلة أو حادة فوق المنتج أو كابل الطاقة.

إذا أصبح المنتج ساخناً للغاية أو انبعث منه دخان، فأوقف تشغيله على الفور وافصل كابل الطاقة. افحص المنتج في مركز خدمة معتمد. احتفظ بالمنتج بعيداً عن مصادر الهباء المكثفون (كاشمشو).

خطير!

خطر حدوث انفجار عند استخدام نوع بطاريات غير صحيحة!

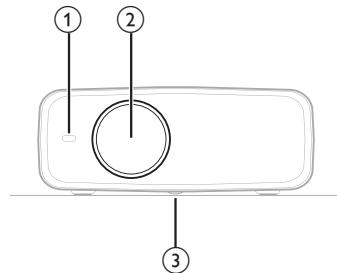


يُحتمل حدوث انفجار عند استخدام نوع بطاريات خاطئ.

- لا تُعرض البطاريات (علبة البطاريات أو البطاريات المضمونة) للحرارة الزائدة مثل أشعة الشمس أو مصادر البيران المفتوحة.
- في الظروف التالية، قد تظهر طبقة من الرطوبة داخل المنتج ما قد يؤدي إلى حدوث أعطال:

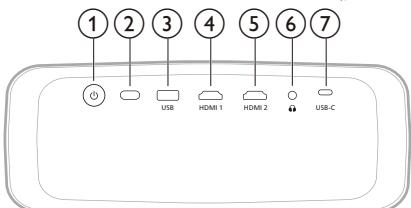
- إذا تم نقل المنتج من منطقة باردة إلى منطقة دافئة؛
- بعد تدفئة غرفة باردة؛
- عند وضع المنتج في غرفة رطبة.

## منظار أمامي



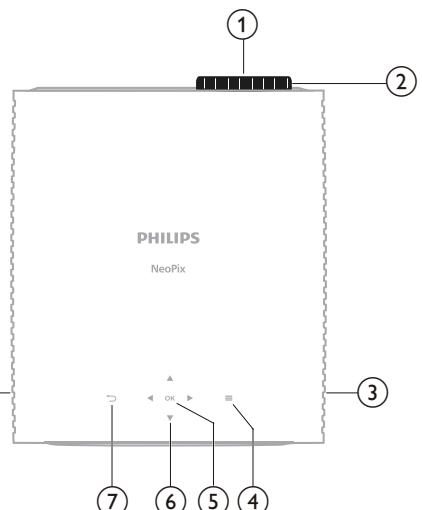
- مستشعر الأشعة تحت الحمراء الأمامي  
 ● عدسة العرض  
 ● مقبس ضبط الزاوية  
 ● لف المقبض لضبط ارتفاع الشاشة.

## منظار خلفي



- تعيين جهاز العرض إلى وضع التشغيل أو وضع الاستعداد.  
 ● عندما يكون جهاز العرض في وضع التشغيل، يضيء مصباح LED باللون الأبيض.  
 ● عندما يكون جهاز العرض في وضع الاستعداد، يضيء مصباح LED باللون الأصفر.  
 ● مستشعر الأشعة تحت الحمراء الخلفي  
 ● USB  
 ● لتوصيل جهاز إدخال USB أو جهاز تخزين USB أو دونجل.  
 ● HDMI 1  
 ● للتوصيل بمنفذ خرج HDMI™ في جهاز تشغيل.  
 ● HDMI 2  
 ● للتوصيل بمنفذ خرج HDMI™ في جهاز تشغيل.  
 ● سماعات الرأس  
 ● مخرج صوت بمقاس 3.5 ملم؛ لتوصيل السماعات الخارجية أو سماعات الرأس.  
 ● USB-C  
 ● للتوصيل بمنفذ C في جهاز تشغيل.

## منظار علوي

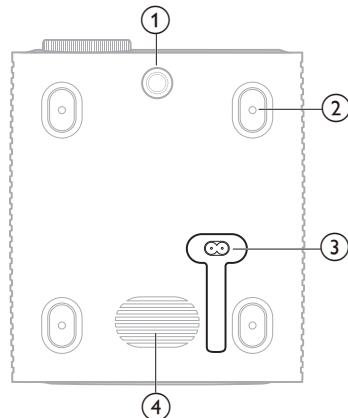


- عدسة العرض  
 ● مقبس ضبط التركيز البؤري  
 ● لضبط حدة الصورة.  
 ● مكبر الصوت الأيمن  
 ● مكبر الصوت الأيسر  
 ● للوصول السريع إلى خيارات الإعداد (مثل خيارات الصورة والصوت).  
 ● زر OK  
 ● لتأكيد التحديد أو تغيير قيمة الإعداد الحالي.  
 ● أزرار التنقل (أعلى، أسفل، يسار، يمين)  
 ● للتنقل بين العناصر الموجودة على الشاشة.  
 ● اضغط على ▶ أو ▶ لغير قيمة الإعداد الحالي.  
 ● اضغط على ▶ للانتقال للخلف أو للأمام في الفيديو الحالي.  
 ● للعودة إلى الشاشة السابقة.  
 ● مكبر الصوت الأيسر

⑧

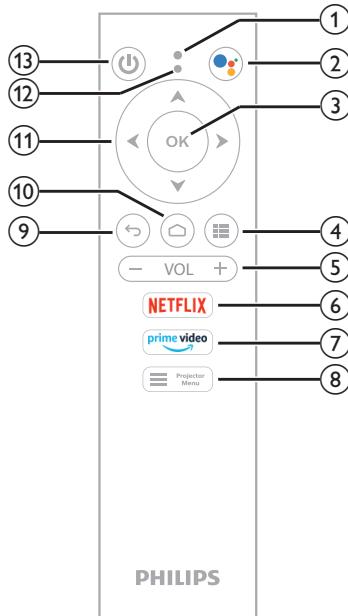
## منظور سفلي

- الميكروفون ①
- الوصول إلى الأوامر الصوتية أو خاصية البحث (مساعد Google). ②
- زر OK ③
- لتأكيد التحديد أو تغيير قيمة الإعداد الحالي. ④
- عرض التطبيقات المثبتة والوصول إلى متجر التطبيقات. ⑤
- VOL +/- (مستوى الصوت) ⑥
- رفع مستوى صوت Android TV أو جهاز العرض أو خفضه ⑦
- NETFLIX ⑧
- الوصول السريع إلى خدمة Netflix ⑨
- prime video ⑩
- الوصول السريع إلى خدمة Amazon Prime Video ⑪
- Projector Menu ⑫
- للوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض أو الخروج منها. ⑬



- مقبض ضبط الزاوية ①
- لُف المقبض لضبط ارتفاع الشاشة. ②
- فتحة سماعات التركيب في السقف ③
- مقبس طاقة التيار المتردد. ④
- لتوصيل كابل الطاقة المرافق.
- مفصخ الصوت

## وحدة التحكم عن بعد



- في كل مرة تضغط على زر في وحدة التحكم عن بعد، سيومض المؤشر. ①
- يشير الضوء الأزرق إلى أنّ وحدة التحكم عن بعد في وضع Android TV وأن بإمكانك استخدامها للتنقل عبر واجهة مستخدم Android TV. ②
- يشير الضوء الأحمر إلى أنّ وحدة التحكم عن بعد قد الوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض وأنه لا يمكنك استخدامها للتنقل عبر واجهة Android TV مستخدماً. ③
- تعيين جهاز العرض إلى وضع التشغيل أو وضع الاستعداد. ④

### 3 الإعداد الأولي

إشعار



تأكد من فصل جميع الأجهزة عن مصادر الطاقة الخاصة بها قبل تميدد أي توصيات أو تغييرها.

#### تركيب جهاز العرض

يمكنك تركيب جهاز العرض بأربع طرق مختلفة. أتبع الإرشادات أدناه لتركيب جهاز العرض بشكل صحيح.

إشعار



للتراكيب العلوية في السقف، اشتري حاملاً لجهاز العرض يوصي به فني تركيب وأتّبع التعليمات المرفقة مع الحامل.

قبل التركيب في السقف، تأكّد من قدرة السقف على تحمل وزن جهاز العرض وطقم التركيب.

للتركيب في السقف، يجب ثبيت هذا المنتج في السقف بشكل آمن وفق تعليمات التركيب. قد يؤدي التركيب غير الصحيح في السقف إلى وقوع حادث أو إصابة أو ضرر.

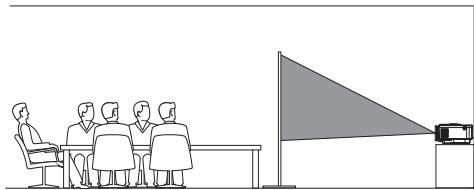
أمامي



ضع جهاز العرض على سطح مستوٍ كطاولة أمام سطح العرض. وهذه هي الطريقة الأكثر شيوعاً لوضع جهاز العرض في موضع يتيح سرعة الإعداد وإمكانية النقل.

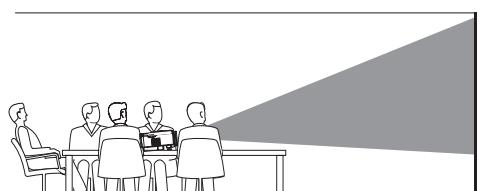
#### خلفي

1 ضع جهاز العرض على طاولة خلف شاشة العرض. يلزم استخدام شاشة عرض خلفي خاصة.



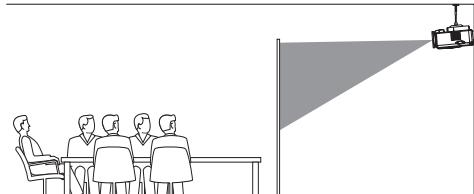
#### الخلفي

2 قم بالوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض بالضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بعد أو على **Projector** في جهاز العرض. ثم حدد **Projector > Install Mode > Rear** (جهاز العرض > وضع التركيب > خلفي).



#### السقف الخلفي

1 رُكِّب جهاز العرض في السقف معدّلاً خلف شاشة العرض. يلزم استخدام حامل لجهاز العرض وشاشة عرض خلفي خاصة لتركيب جهاز العرض في السقف خلف الشاشة.



#### السقف الأمامي

2 قم بالوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض بالضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بعد أو على **Projector** في جهاز العرض. ثم حدد **Projector > Install Mode > Front** (جهاز العرض > وضع التركيب > الأمامي).

إذا لم يكن اتجاه العرض صحيحاً، فقم بالوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض

**Projector Menu** في وحدة التحكم عن بعد أو على **Projector** في جهاز العرض. ثم حدد **Projector > Install Mode > Front** (جهاز العرض > وضع التركيب > الأمامي).

الموقع	الادخال
وضع التركيب	الصورة
لسنة العرض إلى الارتفاع	الصوت
الاتساع الرأسى الأفقي	الإنحراف
جيهاز العرض	جيهاز العرض
الانحراف وباقي الروابط	النظام

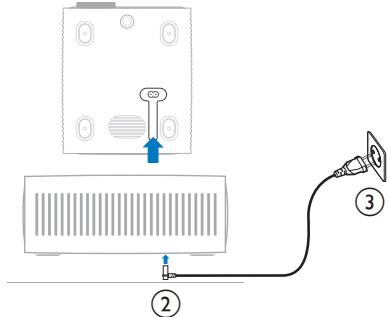
## التوصيل بمصدر الطاقة

تحذير!

استخدم زر (1) دائمًا لتشغيل جهاز العرض وإيقاف تشغيله.

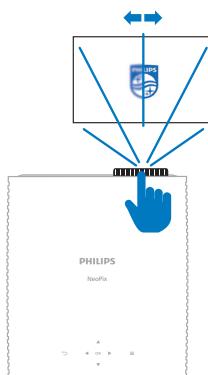


- استخدم كابل طاقة مزوداً بالقباس الصحيح (متافقًا مع معايير الاتحاد الأوروبي)/المملكة المتحدة/الولايات المتحدة).
- وَضُلِّلْ كابل الطاقة بمقبس الطاقة الموجود في الجزء السفلي لجهاز العرض.
- وَضُلِّلْ كابل الطاقة بمقبس كهربائي.
- بيضاء مصباح التشغيل LED في جهاز العرض باللون الأحمر.



## ضبط التركيز البؤري للصورة

لضبط بؤرة الصورة (الحدة)، أدير مقبض ضبط التركيز البؤري المتصل بعدسة العرض.  
تلبيب: إذا غيرت مسافة العرض لاحقًا، فستحتاج إلى إعادة ضبط بؤرة الصورة.



## ضبط حجم الشاشة

يتم تحديد حجم شاشة العرض (أو حجم الصور) حسب المسافة بين عدسة جهاز العرض وسطح العرض.

يصل الحد الأقصى لمسافة العرض في جهاز العرض هذا إلى 306 سم (120 بوصة)، ومن ثم فإنه يمكن شاشة بمقاييس 100 بوصة (254 سم) بحد أقصى، وتقدير أدنى مسافة ابتعاد عن سطح العرض بـ 120 سم (47.2 بوصة).

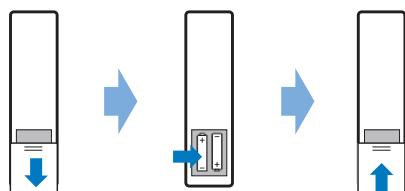
## إعداد وحدة التحكم عن بعد

تحذير!

- قد يؤدي استخدام غير السليم للبطاريات إلى حدوث سخونة زائدة وأنفجار وخطر نشوب حريق وحدوث إصابات. قد يؤدي تسريب البطاريات إلى إتلاف وحدة التحكم عن بعد.
- تجنب تعريض وحدة التحكم عن بعد لضوء الشمس المباشر.
- تجنب تشويه شكل البطاريات أو نفككها أو شحنها.
- تجنب التعرض لمصادر البيران المكونة والماء.
- استبدل البطاريات الفارغة على الفور.
- أول البطاريات من وحدة التحكم عن بعد في حالة عدم استخدامها لفترات زمنية طويلة.



- افتح حجبة البطارية.
- أدخل البطاريتين المرفقتين (من النوع AAA)، مع الانتهاء إلى القطبين الصحيحين (+/-) الموظختين.
- أغلق حجبة البطاريتين.



يمكنك استخدام وظيفة التكبير/التصغير الرقمي لتقليل حجم الشاشة.

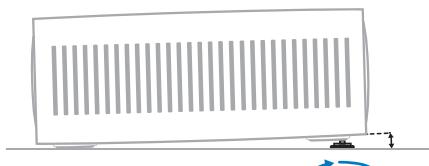
- قم بالوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض بالضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بعد أو على **Projector** في جهاز العرض. ثم حدد **(جهاز العرض > التكبير/التصغير الرقمي)**.



- أضغط على **▶** لضبط حجم الشاشة يمكنك تقليل حجم الشاشة بنسبة تصل إلى 50% عن حجمها الكامل.

## ضبط ارتفاع الشاشة

لضبط ارتفاع الشاشة عند وضع جهاز العرض على سطح مستوي، أدر مقبض ضبط الزاوية الموجود بالجزء السفلي لجهاز العرض.



## Android TV : إعداد

- يوجد خيارات لإعداد Android TV الخاص بك:
- البدء السريع باستخدام هاتف Android TV.
  - الإعداد باستخدام وحدة التحكم عن بعد

### الإعداد باستخدام البدء السريع

"Quickly set up your TV with your Android phone?"

عند ظهور المطالبة هل تريد إعداد التلفاز باستخدام هاتف Android (على شكل سرعة؟) على

Android TV، استخدم وحدة التحكم عن بعد لاختيار **Continue** (متتابعة).

تأكد من تثبيت تطبيق Google على هاتف Android واتصاله بشبكة Wi-Fi.

على هاتفك، افتح تطبيق Google وقم بتسجيل الدخول إليه إذا لم تقم بذلك بالفعل.

اكتب أو انطق عبارة "set up my device." (إعداد جهازي).

اتبع التعليمات التي تظهر على هاتفك إلى أن تحصل على رمز. أدخل الرمز على Android TV.

على هاتفك، اضغط على اسم Android TV عندما يظهر.

إنتهاء الإعداد، اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة Android TV.

لتلميح: بعد الإعداد، سيقوم Android TV تلقائياً بتسجيل الدخول إلى حساب Google الخاص بك والاتصال بشبكة Wi-Fi نفسها التي يتصل بها هاتفك.

### الإعداد باستخدام وحدة التحكم عن بعد

"Quickly set up your TV with your Android phone?"

عند ظهور المطالبة هل تريد إعداد التلفاز باستخدام هاتف Android (على شكل سرعة؟) على

Android TV، استخدم وحدة التحكم عن بعد لاختيار **Skip** (تخطي).

وحلل Android TV الخاص بك بشبكة Wi-Fi. ملحوظة: قد يحتاج Android TV بعض الوقت للتحديث بعد اتصاله بالإنترنت.

اختر **Sign in** (تسجيل الدخول).

قم بتسجيل الدخول إلى حساب Google الخاص بك.

إنتهاء الإعداد، اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة.

## ضبط شكل الصورة

يمكنك تصحيح الانحراف بدروباً وجعل الصورة مستقطبة.

### الانحراف الرأسية/الأفقية

يمكنك جعل الصورة مستقطبة بدروباً عن طريق ضبط زوايا الانحراف الأفقية والرأسية.

- قم بالوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض بالضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بعد أو على **Projector** في جهاز العرض. ثم حدد **(جهاز العرض > V/H Keystone)**.

اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لضبط شكل الصورة.

### الانحراف رباعي الزوايا

يمكنك جعل المورقة مستقطبة بدروباً عن طريق تحريك الزوايا الأربع للصورة.

- قم بالوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض بالضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بعد أو على **Projector** في جهاز العرض. ثم حدد **(جهاز العرض > Four Point Keystone)**.

اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لضبط شكل الصورة.

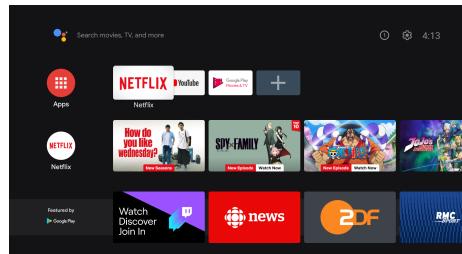
## Android TV : إعداد

عند تشغيل جهاز العرض أول مرة أو بعد إعادة تعيين دونجل Android TV إلى إعدادات المصنع الافتراضية، سيسأدي تشغيل Android TV وسيطلبك بإعداده عن طريق إجراء بعض الإعدادات الأساسية.

بعد الإعداد، سيقوم Android TV بتسجيل الدخول إلى حساب Google الخاص بك والاتصال بشبكة Wi-Fi.

## استخدام Android TV

ستري شاشة Android TV الرئيسية مشابهة للشاشة أدناه بعد الانتهاء من الإعداد.



### استخدام لوحة مفاتيح/ماوس سلكي

- وصل قابس USB الخاص بالماوس السلكي أو لوحة المفاتيح السلكية بمفتد في جهاز العرض.
- استخدم المفاتيح الموجودة على لوحة المفاتيح للتنقل عبر الشاشة وتحديد النص وإدخاله، بنفس طريقة تشغيل لوحة المفاتيح مع الكمبيوتر.
- استخدم الباركera وزر الماوس الأيسر للتنقل والتحديد. اضغط على زر الماوس الأيمن للرجوع إلى الصفحة السابقة.

### استخدام جهاز Bluetooth

يمكنك إقراان جهاز Bluetooth (لوحة المفاتيح أو الماوس أو لوحة الألعاب أو السماعات الخارجية أو غير ذلك) بجهاز العرض. بعد اكمال الاقتران، يمكنك استخدام أجهزة Android TV مع Bluetooth.

لإقراان جهاز Bluetooth، اتبع الخطوات الواردة أدناه:

- 1 على Android TV الخاص بك، انقل إلى الصفحة الرئيسية.
- 2 حدد في الجزء الأيمن العلوي من الشاشة.
- 3 حدد (وحدات التحكم عن بعد والملحقات) ثم (إضافة ملحق). على شاشتك، ستظهر قائمة بأجهزة Bluetooth المجاورة.
- 4 ضع جهاز Bluetooth في وضع الاقتران. ستنتم إضافة الجهاز إلى القائمة الظاهرة على الشاشة.
- 5 حدد جهاز Bluetooth الخاص بك.
- 6 عند ظهور المطلبة "Pair with this device?" (هل تريد الإقراان بهذا الجهاز؟) على Android TV الخاص بك، اختر (اقران). سيقتربن الجهاز خلال ثوانٍ قليلة.

يتوفر لك Android TV مزابياً عديدة، مثل:

- مشاهدة مجموعة كبيرة من الأفلام والبرامج عبر تطبيقات المفضلة.
- بث الموسيقى عبر تطبيقات الموسيقى.
- الحصول على تطبيقات من Google Play.
- لعب ألعاب عبر الإنترنت من خلال Google Play Games.
- الإدخال الصوتي للأوامر والبحث الشامل عبر الخدمات المتعددة.

### التنقل عبر Android TV

يمكنك استخدام وحدة التحكم عن بعد الخاصة بـ TV للتنقل عبر واجهة المستخدم الظاهرة على شاشة Android TV وبدء الاستعلام باستخدام الأوامر الصوتية أو البحث.

- اضغط على في وحدة التحكم عن بعد للتبدل إلى وضع إذا لم تكن أزرار وحدة التحكم عن بعد صالحة للتنقل عبر Android TV.
- اضغط على على وحدة التحكم عن بعد للوصول إلى شاشة TV الرئيسية.
- اضغط على على وحدة التحكم عن بعد لعرض التطبيقات المثبتة والوصول إلى متجر التطبيقات.
- اضغط على على وحدة التحكم عن بعد للوصول إلى خاصية البحث الصوتي.

## بـث المحتوى إلى Android TV

يحتوي Android TV على Chromecast مدمج، يتيح لك إرسال المحتوى (مثل مقاطع الفيديو والصور والموسيقى) من جهاز محمول (جهاز يعمل بنظام التشغيل Android أو iOS) إلى Android TV.

## 5 التوصيل بـأجهزة أخرى USB

يمكنك توصيل ماوس أو لوحة مفاتيح أو لوحة ألعاب USB بـجهاز العرض للتنقل سريعاً ويسهولة بين القوائم، وإدخال كلمات المفروض، والبحث عن الكلمات والعرض، وتشغيل الألعاب، وما إلى ذلك.

ملحوظة: ليست كل الألعاب والتطبيقات متوفقة مع الماوس ولوحة المفاتيح.

### توصيل ماوس أو لوحة مفاتيح أو لوحة ألعاب USB

لتوصيل ماوس أو لوحة مفاتيح أو لوحة ألعاب USB، وصلها بمنفذ USB في جهاز العرض.

للمزيد: يمكنك توصيل أكثر من جهاز بمنفذ USB باستخدام موزع USB. وصل الأجهزة بمنافذ USB الموجودة في الموزع، ثم وصل الموزع بـجهاز العرض.

ملحوظة: عند استخدام ماوس أو لوحة مفاتيح USB لاسلكية، يمكن أن يتقطع الاتصال أو يكون بطيئاً حسب المسافة بين الجهازين وحالة الإشارة.

### استخدام ماوس أو لوحة مفاتيح أو لوحة ألعاب USB

بمجرد التوصيل، سيدأ ماوس أو لوحة المفاتيح أو لوحة الألعاب USB العمل من دون أي تكوين إضافي.

#### المـاوس

- حرك المـاوس وسيظهر مؤشر على الشاشة.
- حرك المـاوس وانقر بزر المـاوس الأيسر للتنقل فيواجهة مستخدم جهاز العرض كما تفعل في جهاز الكمبيوتر. يعمل الزر **OK** في وحدة التحكم عن بعد.
- انقر بزر المـاوس الأيمن للعودة إلى الشاشة السابقة. يعمل الزر **الأيمن** كما يعمل الزر **←** في وحدة التحكم عن بعد.
- أدر العجلة للتمرير إلى أعلى أو إلى أسفل.

#### لوحة المـفاتـح

- تمثل لوحة المفاتـح الخيار الأفضل للـدخول النصوص في حقول النصوص، مما يمكنك من الكتابة أسرع بكثير ورؤيتها جزءاً أكبر من الشاشة بالتناوب من الحاجة إلى لوحة المفاتـح التي تظهر على الشاشة. لمزيد: قد تحتاج إلى الضغط على **Esc** لإخفاء لوحة المفاتـح التي تظهر على الشاشة.
- استخدم مفاتـح الأسهم ومفتاح **Enter** للتنقل فيواجهة مستخدم جهاز العرض، وهي تعمل كما تعمل أزرار التنقل و **OK** على التـوالـي في لوحة التـحكم عن بعد.
- اضغط على **Tab** أو **Shift+Tab** للانتقال إلى التـنصـر التالي أو السابق. اضغط على زر القائمة لإظهار شريط التـحكم في أثناء تشغيل ملف فيديـو.
- اضغط على **Windows+Backspace** للعودة إلى الشاشة السابقة. اضغط على **Home** أو **Alt+Esc** للعودة إلى الشاشة الرئيسية.
- تؤدي اختصارات كثيرة لـلوحة المفاتـح الوـظـائف نفسها التي تؤديها على الكمبيوتر، مثل **Ctrl+X/C/V** للـقصـ/ـالـصـ.

#### لوحة الألعـاب

- يمكنك استخدام لوحة الألعـاب مع الألعـاب التي تدعم وحدـات التـحكم.
- يمكن استخدام لوحة الألعـاب كذلك للتنقل فيواجهة مستخدم جهاز العرض وفتح التطبيقات.

لـبدـه البـث اـتبع الخطـوات الوـارـدة أدـنـاهـ:

- 1 وصل جهازك بشـبـكة Wi-Fi نفسها التي يتصل بها Android TV.
- 2 افتح التطبيق الذي يتضـمن المـحتـوى الذي تـرغـبـ في إـرسـالـهـ.
- 3 في التطبيق، ابحث عن كلمة **Cast** (بث) [ ] وـحدـدهـ.
- 4 على هاتفـكـ، حـددـ اسم Android TV على هاتفـكـ، يعني هذا نـجـاحـ الـاتـصالـ.
- 5 عندما يتـغـيرـ لـونـ [ ]، يعنيـ هـذا نـجـاحـ الـاتـصالـ.

لـإـيقـافـ البـثـ، عـلـىـ جـهاـزـ، حـدـدـ Castـ (ـبـثـ) [ ] ثـمـ [ ] (ـقطـعـ الـاتـصالـ).

#### إـشعـارـ

لـتحـسـينـ البـثـ استـخدـمـ شبـكـةـ Fi-Fiـ بـسـرـعـةـ 5ـ جـيجـاـهـرـتزـ.  
لا يمكن بـثـ المـحتـوىـ المـعـمـيـ يـحـقـقـ النـشـرـ منـ Netflixـ، Amazon Prime Videoـ وـHuluـ، وغيرهاـ.



لـلمـزيدـ منـ النـصـائحـ بـشـأنـ اـسـتـخـدـامـ Android TVـ، تـفـضـلـ بـزـيـارـةـ <https://support.google.com/androidtv>

تـعـدـ And~roid TVـ و~YouTubeـ و~Google Playـ و~Google و~الـعـلامـاتـ الـأـخـرىـ عـلامـاتـ تـجـارـيـةـ مـوـلـوـكـةـ لـشـرـكـةـ Google LLCـ. مـسـاعـدـ Googleـ غـيرـ مـتـوفـرـ بـلـغـاتـ مـحـدـدـةـ وـفيـ بعضـ الدـولـ.

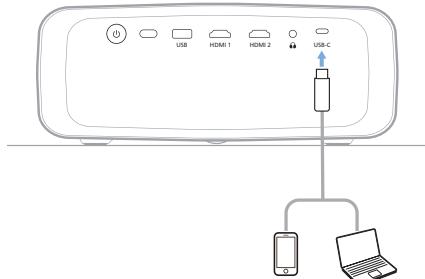
#### لوحة الألعـابـ

- يمكن استخدام لوحة الألعـابـ معـ الألعـابـ التيـ تـدعـمـ وـحدـاتـ التـحكمـ.
- يمكن استخدام لوحة الألعـابـ كذلكـ للـتنـقلـ فيـواجهـةـ مـسـتـخـدـمـ جـهاـزـ العـرضـ.

### التوصيل بالأجهزة من خلال منفذ USB-C

يمكنك توصيل جهاز تشغيل (مثل هاتف محمول أو جهاز كمبيوتر) بجهاز العرض من خلال اتصال USB-C. بعد التوصيل، تظهر الصور على شاشة العرض، ويتم تشغيل الصوت على جهاز العرض.

- 1 باستخدام كابل USB-C، وصل منفذ USB-C في جهاز العرض بمنفذ USB-C في جهاز التشغيل.

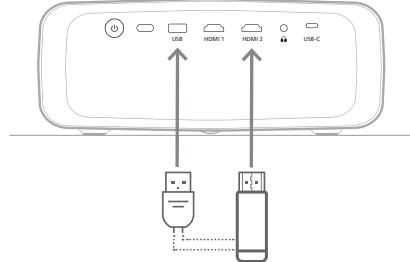


- 2 قم بالوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض بالضغط على **Projector Menu** في **Input > USB-C** في جهاز العرض. ثم حدد **الإدخال** (الإدخال).

### التوصيل بجهاز دونجل

يمكنك توصيل Chromecast وRoku Stick وAmazon Fire Stick (مثل) بجهاز العرض لمشاهدة مقاطع الفيديو عبر الإنترنت بسهولة. بعد التوصيل، تظهر الصور على شاشة العرض، ويتم تشغيل الصوت على جهاز العرض.

- 1 وصل الدونجل بمنفذ 1 HDMI أو 2 HDMI في جهاز العرض باستخدام كابل HDMI™.
- 2 وصل الدونجل بمنفذ USB في جهاز العرض باستخدام كابل USB. ملحوظة: أقصى تيار يوفره هذا المنفذ هو 5 فولت/1.5 أمبير.

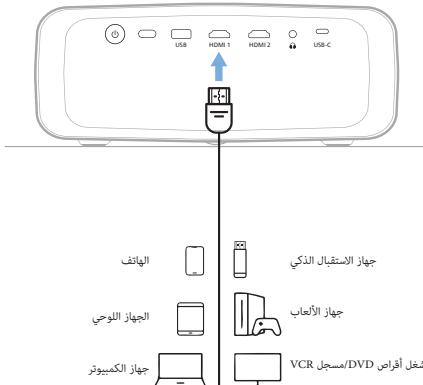


- 3 قم بالوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض بالضغط على **Projector Menu** في **Input > HDMI2** في جهاز العرض. ثم حدد **الإدخال** (الإدخال).

### HDMI™ عبر منفذ HDMI™

يمكنك توصيل أي جهاز تشغيل (مثل مشغل أقراص Blu-ray أو جهاز ألعاب أو كاميرا أو كاميرا رقمية أو كمبيوتر شخصي) بجهاز العرض من خلال منفذ HDMI™. بعد التوصيل، تظهر الصور على شاشة العرض، ويتم تشغيل الصوت على جهاز العرض.

- 1 باستخدام كابل HDMI™، وصل منفذ HDMI 1 أو 2 في جهاز العرض بمنفذ HDMI™ في جهاز التشغيل.



- 2 قم بالوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض بالضغط على **Projector Menu** في **Input > HDMI1 أو HDMI2** في جهاز العرض. ثم حدد **الإدخال** (الإدخال).

### HDMI™ ARC عبر منفذ HDMI™

يدعم منفذ 1 HDMI في جهاز العرض وظيفة قناة رجوع الصوت (ARC). لذا يمكنك توصيل أي نظام صوت متافق (مثل نظام سينما منزلية، أو جهاز استقبال صوت وفيديو، أو مكبر صوت) بجهاز العرض من خلال منفذ ARC HDMI™. ومن خلال هذا التوصيل، ينتقل الصوت إلى نظام الموت المتعلق.

تمييز: للحصول على الصوت المحيطي 5.1، يلزم عادةً توصيل جهاز العرض بنظام السينما المنزلية.

- 1 تأكد من أن مصدر الإدخال الحالي لجهاز العرض هو **HDMI2** أو **Android TV**.
- 2 باستخدام كابل HDMI™، وصل منفذ 1 HDMI™ في جهاز العرض بمنفذ HDMI™ ARC في جهاز المحيط.

- قد يختلف اسم منفذ HDMI™ ARC في نظام الصوت لديك. ويمكنك مراجعة الوثائق المرفقة مع الجهاز لمزيد من المعلومات.

- 3 لتنشيط وظيفة ARC في جهاز العرض، قم بالوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض بالضغط على **Projector Menu** في **Input > Output > ARC (الصوت)** أو على **Sound > Output > ARC** في جهاز العرض، ثم حدد **الإخراج > قناة رجوع الصوت**.

## 6 تغيير الإعدادات

يساعدك هذا القسم على تغيير إعدادات النظام التالية:

- Android TV
- جهاز العرض

### تغيير إعدادات Android TV

- 1 في الشاشة الرئيسية (اضغط على )، استخدم أزرار التنقل في وحدة التحكم عن بعد عن أجل تحديد  في الراوية العلوية اليمنى، ثم اضغط على الزر OK للوصول إلى خيارات الإعداد المختلفة.
- 2 استخدم أزرار التنقل والزر OK لتحديد الإعدادات وتغييرها.

### إعدادات Wi-Fi

انقل إلى  (الشبكة والإنترنت) لتوسيع جهاز العرض بشبكة Wi-Fi. استخدم لوحة المفاتيح الظاهرية المبنية أو الإدخال الصوتي لإدخال المعرفة والأرقام.

### إعدادات حساب Google

انقل إلى  (الحسابات وتسجيل الدخول) لتسجيل الدخول إلى حساب Google أو إضافة حساب Google.

### إعدادات اللغة

انقل إلى  > Language (فضائل الجهاز > اللغة) لتحديد اللغة العرض المفضلة.

### إعدادات التاريخ والوقت

انقل إلى  > Date & time (فضائل الجهاز > التاريخ والوقت) لإجراء التغييرات الآتية.

- تشغيل إعداد date & time (التاريخ والوقت التلقائي) أو إيقاف تشغيله لتغيير التاريخ والوقت يدوياً.
- تعيين المنطقية الزمنية.
- تشغيل تنسيق 24 ساعة أو إيقاف تشغيله.

### إعدادات لوحة المفاتيح

انقل إلى  > Keyboard & Autofill (فضائل الجهاز > لوحة المفاتيح والماء التلقائي) للوصول إلى الإعدادات المختلفة للوحة المفاتيح.

### إعدادات Bluetooth

انقل إلى  (وحوظ التحكم عن بعد والملحقات) لاقرأ جهاز العرض بوحدة التحكم عن بعد لجهاز العرض، أو لوحة المفاتيح/الماوس/لوحة الألعاب/السماعة التي تعمل بـ Bluetooth.

### إعدادات التطبيقات

- انقل إلى  (التطبيقات) للوصول إلى الإعدادات التالية.
- اعرض جميع التطبيقات المثبتة وتطبيقات النظام، ومساحة التخزين المستخدمة في كل تطبيق.
  - تعيين أدوات مختلفة للتطبيقات المثبتة، مثل الموقع، وجهاز الاتصال، والكاميرا، والميكروفون والهاتف والرسائل النصية القصيرة.

## توصيل مكبرات الصوت أو سماعات الرأس السلكية

يمكنك توصيل مكبرات الصوت أو سماعات الرأس السلكية بجهاز العرض، مع هذا التوصيل، يتم تشغيل الصوت من جهاز العرض من خلال مكبرات الصوت الخارجية أو سماعات الرأس.

- يتم إلغاء تشغيل مكبرات الصوت الداخلية بجهاز العرض تلقائياً عند توصيل مكبرات الصوت الخارجية أو سماعات الرأس بجهاز العرض.

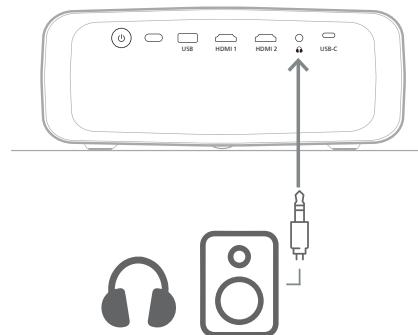
### خطراً

خطر تضرر السمع!



- قبل توصيل سماعات الرأس، اخفض مستوى الصوت بجهاز العرض.  
لا تستخدم جهاز العرض لمدة طويلة بمستوى صوت عالي - خاصة عند استخدام سماعات الرأس. قد يؤدي ذلك إلى نضرر السمع.

- 1 باستخدام كابل صوت 3.5 ملم، قم بتوصيل مقبس  على جهاز العرض بمدخل الصوت التناهري (مقبس 3.5 ملم أو مقاس باللون الأحمر والبني) بمكبرات الصوت الخارجية. أو قم بتوصيل مقبس  على جهاز العرض بسماعات الرأس.



- 2 بعد توصيل مكبرات الصوت أو سماعات الرأس، اضغط على أزرار التحكم في مستوى الصوت في وحدة التحكم عن بعد لضبط مستوى الصوت على المستوى المطلوب.

2

- قم بتعيين الأمان والقيود لثبيت التطبيق.
  - تحقق من إصدار التطبيق ومساحة التخزين المستخدمة وحجم ذاكرة التخزين المؤقت وما إلى ذلك.
  - مسح ذاكرة التخزين المؤقت للتطبيق، وتعطيل أحد التطبيقات أو إلغاء تثبيتها، وعرض أدوات التطبيق، وما إلى ذلك.
- إعدادات الشاشة
- انتقل إلى [\[إعدادات التلفاز > الشاشة\]](#) (TV settings > Display) للوصول إلى الإعدادات الآتية.
- دقة الشاشة: تحديد دقة الشاشة لدعم عرض الفيديو على أفضل نحو.
  - موضع الشاشة: لتقليل حجم صورة العرض.

### خيارات الصوت

#### مكبر الصوت الداخلي

انتقل إلى [\[선택يات الجهاز > الصوت\]](#) (Device Preferences > Sound) للوصول إلى الإعدادات الآتية.

- **صوت النظام**: تشغيل صوت النظام أو إيقاف تشغيله.
- **(الصوت المجمس)**: قم بتمكين الصوت المجمس أو تعطيله.
- **يمكنك السماح لـ Android TV بتحديث التنسقيات المدعومة من جهاز العرض**: تلقائياً أو تحديداً التنسقيات يدوياً.

### خرج الصوت

انتقل إلى [\[إعدادات التلفاز > خرج الصوت\]](#) (TV settings > Audio Output) للوصول إلى الإعدادات أدناه.

- **Dolby DRC Mode**: (وضع ضغط النطاق الديناميكي من Dolby): حدد وضع ضغط النطاق الديناميكي (DRC) (ضغط النطاق الديناميكي) لتقليل النطاق الديناميكي لخارج الصوت.
- **وبالتالي يمكنك مشاهدة الأفلام دون الحاجة إلى إعادة ضبط مستوى الصوت**: باستمرار باستخدام وحدة التحكم عن بعد.

### عرض رمز تنشيط Netflix

انتقل إلى [\[إعدادات التلفاز > Netflix ESN\]](#) (TV settings > Netflix ESN) (إعدادات التلفاز > الرقم التسليلي الإلكتروني لـ Netflix) (لعرض رمز تنشيط Netflix).

### إعادة ضبط المصنع لدونجل

انتقل إلى [\[선택يات الجهاز > About > Factory reset\]](#) (Device Preferences > About > Factory reset) (선택يات الجهاز > حول > إعادة ضبط المصنع) (إعدادات المصنع).

- 1 أتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لبدء إعادة ضبط المصنع لدونجل Android TV.

إشعار

تمسح إعادة ضبط المصنع جميع ملفاتك الشخصية والتطبيقات التي تم تنزيلها ولا يمكنك الرجوع في هذا الإجراء.



### إعدادات النظام الأخرى

انتقل إلى [\[선택يات الجهاز > About\]](#) (Device Preferences > About) (선택يات الجهاز) للوصول إلى الإعدادات التالية.

- **(حول)**: لعرض معلومات عن دونجل TV المدمج أو تحريره أو إعادة تعيينه.
- **(مساحة التخزين)**: للتحقق من المساحة الإجمالية والممساحة المستخدمة (Storage) والمتوفّرة على وحدة التخزين الداخلية ومساحة التخزين القابلة للإزالّة.

## تغير إعدادات جهاز العرض

- 1 اضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بعد أو على **≡** في جهاز العرض للوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض.
- 2 استخدم أزرار التنقل ووزر **OK** لتحديد أي من عناصر قائمة.
- 3 اضغط على **▲▼◀▶** أو **▶◀** لتحديد قيمة العنصر المحدد في القائمة.
- 4 اضغط على زر **OK** لتفعيل التغيير. ملحوظة: بالنسبة إلى بعض عناصر القائمة، مثل **Digital Zoom** (التكبير/التصغير الرقمي)، يتم تفعيل التغيير بمجرد تحديد قيمة مختلفة.
- 5 اضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بعد أو على **≡** في جهاز العرض للخروج من قائمة إعدادات جهاز العرض.

### إعدادات مصدر الإدخال

يمكنك عرض إعدادات مصدر الإدخال الآتية وتغييرها.



- حدد هذا الإعداد لاستخدام دونجل Android TV كمصدر الإدخال، وهذا هو مصدر الإدخال الافتراضي.
- **HDMI1**: حدد هذا الإعداد لاستخدام الجهاز المتصل بمنفذ 1 HDMI في جهاز العرض كمصدر الإدخال.
- **HDMI2**: حدد هذا الإعداد لاستخدام الجهاز المتصل بمنفذ 2 HDMI في جهاز العرض كمصدر الإدخال.
- **USB-C**: حدد هذا الإعداد لاستخدام الجهاز المتصل بمنفذ C USB-C في جهاز العرض كمصدر الإدخال.
- **EasyLink (CEC)**: اختر تمكين أو تعطيل HDMI™ CEC (التحكم الإلكتروني في الأجهزة) (Enabled). القيمة الافتراضية هي **Disabled** (معطل). تلميح: يدعم كل منفذ HDMI™ في جهاز العرض وظيفة HDMI™ CEC.
- **HDMI Mode** (HDMI Mode): (HDMI) وضع HDMI™ (HDMI Mode) لاختيار وضع HDMI™ للمراد استخدامه.
- **Normal (Video)**: (عادي) (Video): لاستخدام نطاق الفيديو العادي (235-16) المستخدم عادة في معظم أجهزة الواسطة.
- **Extended (PC)**: (موسّع) (Computer): لاستخدام نطاق الفيديو المستخدم في أجهزة الكمبيوتر الشخصية (255-0).

- وضع الصوت:** يمكنك ضبط جهاز العرض لاستخدام أوضاع الصوت الآتية، حسب بيئة العرض أو نوع الصوت أو التفضيلات.
- Music (موسيقى):** تحسين مستويات الجهير والطين الثالثي للموسيقى.
  - Movie (أفلام):** تحسين مستويات الجهير والطين الثالثي للأفلام.
  - User (المستخدم):** تحدد مستويات الجهير والطين الثالثي الخاصة بك.
  - Output (الإخراج):** تحديد نوع خرج الصوت لجهاز العرض.
  - Internal Speaker (مكبر الصوت الداخلي):** لاستخدام مكبر الصوت الداخلي لجهاز العرض لإخراج الصوت.
  - HDMI™ ARC (ميزة ARC):** لاستخدام الجهاز المتتوافق مع منفذ HDMI™ ARC لإخراج الصوت، ولعمرفة كيفية توصيل جهاز متواافق، راجع التوصيل بجهاز HDMI™ ARC، المضمنة في الملف.
  - Volume (مستوى الصوت):** لضبط مستوى صوت جهاز العرض، تلميح: لضبط مستوى صوت Android TV، اخرج من قائمة إعدادات جهاز العرض واضغط على أزرار التحكم في الصوت في وحدة التحكم عن بعد.
  - Bass (الجهير):** تعيين مستوى الجهير، يتم تكين عنصر القائمة هذا فقط عندما يكون وضع الصوت هو User (المستخدم).
  - Treble (الطين الثالثي):** لتعيين المستوى الثالثي، يتم تكين عنصر القائمة هذا فقط عندما يكون وضع الصوت هو User (المستخدم).
  - Stereo Balance (توازن إستريو):** لضبط توازن إستريو لتعزيز اختلافات الصوت بين مكبري الصوت الأيسر والأيمن في موضع الاستئناء.
  - Reset to Default (إعادة التعيين إلى الإعدادات الافتراضية):** حدد Yes (نعم) لإعادة تعيين كل إعدادات الصوت أعلاه.

### إعدادات الصورة

يمكنك عرض إعدادات الصورة الآتية وتغييرها.

الموقع	الإدخال
وضع التركيب	الصورة
نسبة العرض إلى الارتفاع	الصوت
الإنحراف الرأسِيِّ الأفقي	جهاز العرض
الإنحراف رباعي الزوايا	النظام

(الموقع): يمكنك تحديد موقع فم تعديل إعدادات الصورة، سيتم ربط كل إعدادات الصورة المعمولة بالموقع المحدد (الحالي)، وبهذه الطريقة، يمكنك إنشاء ما يصل إلى 3مجموعات مختلفة من إعدادات الصورة والتبدل بينها بسرعة عن طريق تحديد موقع، تلميح: يحدد جهاز العرض دوماً آخر موقع تم استخدامه بعد إعادة تشغيله.

- Room 1 (غرفة 1):** حدد هذا الخيار لاستخدام إعدادات الصورة لغرفة أو تتعديلها.
- Room 2 (غرفة 2):** حدد هذا الخيار لاستخدام إعدادات الصورة لغرفة أو تتعديلها.
- Room 3 (غرفة 3):** حدد هذا الخيار لاستخدام إعدادات الصورة لغرفة أو تتعديلها.
- Install Mode (وضع التركيب):** ضبط العرض على الاتجاه الصحيح وفق طريقة تركيب جهاز العرض.

تلميح: اختار الوضع "Normal" (عادي) ما لم يتطلب الجهاز الخارجي الوضع "Extended" (متوسيط) للعرض بشكل صحيح، راجع دليل مستخدم الجهاز الخارجي لمزيد من المعلومات.

### إعدادات وضوح الصورة

يمكنك عرض إعدادات وضوح الصورة الآتية وتغييرها.

وضع الصورة	الإدخال
درجة حرارة اللون	الصورة
السطوع	الصوت
التبابن	جهاز العرض
التشبع	النظام

- Picture Mode (وضع الصورة):** يمكنك ضبط جهاز العرض لاستخدام أوضاع الصورة الآتية، حسب بيئة العرض أو التفضيلات، بعد تحديد وضع صورة، يمكنك تعديل إعداداته.
- Standard (قياسي):** لعرض الصورة بالمستويات العادلة للسطوع والتبابن.
  - Vivid (حيوي):** لزيادة حدة الصورة بزيادة التباين والتتشبع والوحدة.
  - Movie (أفلام):** تحسين إعدادات عرض الأفلام.
  - User (المستخدم):** لتحديد إعداداتك الخاصة.
- Color Temperature (درجة حرارة اللون):** يمكنك ضبط جهاز العرض لاستخدام أنواع درجات حرارة اللون الآتية، وبعد تحديد نوع درجة حرارة اللون، يمكنك تعديل إعداداته.

Cool (بارد): لجعل الصورة أكثر رقة.
Standard (قياسي): يستخدم درجة حرارة لون معتدلة.
Warm (دافئ): لجعل الصورة أكثر حرمة.
User (المستخدم): لتحديد إعداداتك الخاصة.
Brightness (السطوع): ضبط مطوع الشاشة الكبلي.
Contrast (التبابن): ضبط تباين المناطق الفاتحة والداكنة في الصورة.
Saturation (التشبع): ضبط كثافة الألوان.
Hue (الندرج اللوني): لضبط تدرج الألوان.
Sharpness (الجودة): لضبط حدة الصورة.
Red Gain (اكتساب اللون الأحمر): لضبط اكتساب اللون الأحمر.
Green Gain (اكتساب اللون الأخضر): لضبط اكتساب اللون الأخضر.
Blue Gain (اكتساب اللون الأزرق): لضبط اكتساب اللون الأزرق.
Noise Reduction (تنقيل الضوضاء): أوّف تشغيل noise reduction (تنقيل الضوضاء) أو قم بتعيين مستوى إلى Low (منخفض)، Middle (متوسط) أو High (مرتفع).
Reset to Default (إعادة التعيين إلى الإعدادات الافتراضية): حدد Yes (نعم) لإعادة تعيين كل إعدادات وضوح الصورة أعلاه.

### إعدادات الصوت

يمكنك عرض إعدادات الصوت الآتية وتغييرها.

وضع الصوت	الإدخال
الإخراج	الصورة
مستوى الصوت	الصوت
الجهير	جهاز العرض
الطين الثالثي	النظام

- نسبة العرض إلى الارتفاع (Aspect Ratio) (3:4، و 9:16): للتبديل بين نسب العرض إلى الارتفاع المتوفرة.
- نسبة العرض إلى الارتفاع الموصى بها تلقائياً.
- V/H Correction (الانحراف الرأسى/الأفقي): حدد هذا الإعداد لجعل الصورة مستطيلةً يدوياً عن طريق ضبط زوايا الانحراف الأفقي والرأسية.
- Four Point Keystone (الانحراف رباعي الزوايا): حدد هذا الإعداد لجعل الصورة مستطيلةً يدوياً عن طريق تحريك الزوايا الأربع للصورة.
- Digital Zoom (التكبير/التصغير الرقمي): لتقليل حجم الشاشة بنسبة تصل إلى 50% عن حجمها الكامل. القيمة الافتراضية هي 100% (لا يوجد تقليص).
- Reset to Default (إعادة التعيين إلى الإعدادات الافتراضية): حدد Yes (نعم) لإعادة تعيين إعدادات الصورة أعلاه لكل المواقع (الغرف 1 و 2 و 3).

## إعدادات أخرى

يمكنك عرض الإعدادات الأخرى الآتية وتغييرها.



- Language (اللغة): لتحديد لغتك المفضلة لقائمة إعدادات جهاز العرض.
- Sleep Timer (موقت السكون): حدد فترة زمنية يتم بعدها إيقاف تشغيل جهاز العرض تلقائياً. القيمة الافتراضية هي Disabled (معطل).
- Information (معلومات): لعرض إصدار الجهاز، وإصدار البرنامج، والرقم التسلسلي لهذا المنتج.
- Firmware Upgrade (ترقية البرنامج الثابت): لتحديث برنامج جهاز العرض. لمزيد من التفاصيل، راجع تحديث البرنامج، الصفحة 17.
- Factory Reset (إعادة تعيين إعدادات المصنع): لإعادة تعيين إعدادات جهاز العرض إلى إعدادات المصنع الافتراضية. بعد إعادة تعيين إعدادات المصنع، ستتم إعادة تشغيل جهاز العرض ويمكنك إعداده كما لو كان جديداً. ملاحظة: لن يعيد هذا الإجراء تعيين دونجل TV Android المدمج. ولمعرفة كيفية إعادة تعيين الدونجل، راجع "إعادة ضبط المصنع لدونجل TV".

## التنظيف

## تحديث البرنامج

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) يمكن العثور على أحدث برنامج لجهاز العرض على

للحصول على أفضل الميزات والدعم من جهاز العرض.

## تحذير!

تجنب إيقاف تشغيل جهاز العرض أو إزالة محرك أقراص USB المحمول أثناء تحديث البرنامج.



## تحديث البرنامج من خلال USB

- 1 تفضل بزيارة [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) واعثر على جهازك (نوع الطراز: NPX520/INT)، ثم افتح صفحة الدعم الخاصة به، وابحث عن "البرامج وبرامج التشغيل". ثم تحقق من أحدث إصدار للبرنامج هناك.
- 2 اضغط على في وحدة التحكم عن بعد أو على في جهاز العرض للوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض. ثم حدد **System > Information System** (النظام > معلومات) للتحقق من إصدار البرنامج الحالي. تأكد إلى الخطوة التالية إذا كان حجم أحدث إصدار للبرنامج أكبر من حجم إصدار البرنامج الحالي.
- 3 من صفحة الدعم التي فتحتها في الخطوة 1، تزيل ملف تثبيت البرنامج على محرك أقراص USB محمول. قم بذلك ضغط الملف الذي تم تنزيله واحفظ الملف الناتج في الدليل الجذري لمحرك أقراص USB المحمول.
- 4 وصل محرك أقراص USB المحمول في جهاز العرض.
- 5 حدد **حدّد System > Firmware Upgrade** (النظام > ترقية البرنامج الثابت) من قائمة الإعدادات.
- 6 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإكمال التحديث.

## خطير!

اتبع التعليمات التالية عند تنظيف جهاز العرض:

استخدم قطعة قماش ناعمة خالية من الوبر. تجنب استخدام منظفات سائلة أو سريعة الاشتعال (بخاخات، مواد كاشطة، ملمعات، كحول، وما إلى ذلك). لا تسمح بوصول أي طقطقة إلى الجزء الداخلي من جهاز العرض. تجنب رش جهاز العرض بأي سوائل تنظيف.

امسح الأسطح برفق. احذر من خدش الأسطح.

## تنظيف العدسة

استخدم فرشاة ناعمة أو منديل تنظيف العدسة لتنظيف عدسة جهاز العرض.

## خطير!

لا تستخدم أي مواد تنظيف سائلة!

لا تستخدم أي مواد تنظيف سائلة لتنظيف العدسة، وذلك لتجنب إتلاف طبقة الطلاء على العدسة.



## دورة التشغيل

إذا حدثت مشكلة ولم تتمكن من حلها باستخدام الإرشادات الواردة في دليل المستخدم هذا، فجرب الخطوات التالية لحل المشكلة.

قم بإيقاف تشغيل جهاز العرض بالضغط مرتين على .

انتظر 10 ثوانٍ على الأقل.

شنّعل جهاز العرض بالضغط على .

إذا استمرت المشكلة، فاتصل بأحد مراكز الخدمة لدينا أو الوكيل الخاص بك.

4

الحل	المشكلة
<ul style="list-style-type: none"> <li>• افصل كابل الطاقة ثم أعد توصيله، وحاول تشغيل جهاز العرض مرة أخرى.</li> <li>• اضغط مع الاستمرار على  لأكثر من عشر ثوانٍ. إذا لم يفلح ذلك، فافصل كابل الطاقة.</li> </ul>	يتعذر تشغيل جهاز العرض.
<ol style="list-style-type: none"> <li>.1 تحقق مما إذا كنت قد بدلت مصدر الإدخال إلى HDMI1 أو HDMI2.</li> <li>.2 افصل كابل HDMI™ أو أوقف تشغيل جهاز HDMI™.</li> <li>.3 انتظر ثلاث ثوانٍ.</li> <li>.4 أعيد توصيل كابل HDMI™ أو شنّعل جهاز HDMI™ مرة أخرى.</li> </ol>	يتعذر إيقاف تشغيل جهاز العرض.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تتحقق من اتصال الكابلات بالجهاز الخارجي.</li> <li>• تأكد من تنشيط الصوت على الجهاز الخارجي.</li> <li>• قد تعمل فقط الكابلات الأصلية الواردة من الشركة المصنعة للجهاز.</li> </ul>	لا يصدر الجهاز المتصل الخارجي صوًى.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• في جهاز إخراج HDMI، قم بتعيين إعداد المحتوى إلى &amp; Multichannel (Raw data) (متعدد القنوات (بيانات الأولية) واستريو Stereo (PCM)).</li> </ul>	لا يصدر جهاز إخراج HDMI™ الخارجي صوًى.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تأكد من تنشيط الصوت على الكمبيوتر.</li> <li>• تتحقق مما إذا كانت الكابلات متصلة بالمقابس الصحيحة.</li> <li>• تتحقق من تشغيل الجهاز الخارجي.</li> <li>• تتحقق مما إذا كان إخراج الفيديو للجهاز الخارجي قيد التشغيل.</li> </ul>	لا يوجد صوت عند توصيل الكمبيوتر باستخدام كابل HDMI™.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تتحقق من تشغيل إخراج HDMI™ للكمبيوتر.</li> <li>• تتحقق مما إذا تم تعيني الدقة على الكمبيوتر إلى 1080 x 1920.</li> </ul>	تظهر القائمة الرئيسية فقط وليس الصورة من الجهاز الخارجي.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• عند تشغيل جهاز العرض لفترة طويلة، يصبح السطح ساخناً.</li> <li>• تأكد من توصيل كابل الطاقة بشكل صحيح.</li> <li>• لا يدعم جهاز العرض نظام الملفات exFAT.</li> <li>• قم بتهيئة جهاز تخزين USB بتنسيقي FAT32 أو NTFS، ثم استخدمه.</li> <li>• اخفض بطاريات وحدة التحكم عن بعد.</li> </ul>	يقوم جهاز العرض بإيقاف التشغيل من تلقاء نفسه.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• اضغط على  في وحدة التحكم عن بعد للتبديل إلى وضع إذا لم تكن أزرار وحدة التحكم عن بعد صالحة للتنقل غير Android TV.</li> <li>• بالنسبة إلى جهاز العرض هذا، من الطبيعي توسيع حراة معتدلة أثناء التشغيل.</li> <li>• تتحقق من توصيل كابل HDMI™ أو USB-C بشكل صحيح.</li> <li>• تأكد من تحويل الكمبيوتر المحمول إلى شاشة جهاز العرض.</li> <li>• تشغّل جهاز Bluetooth وتأكد من أنه في وضع الاتصال.</li> <li>• ضع جهاز Bluetooth في مكان حيث يكون على بعد أقل من 10 م (33 قدماً) من جهاز العرض.</li> <li>• اتبع التعليمات الواردة في استخدام جهاز Bluetooth. الصفحة 10.</li> <li>• إذا كان هناك جهاز Bluetooth آخر متصل بالفعل بجهاز العرض، فاصله.</li> <li>• أبعد جهاز العرض عن الأجهزة الأخرى (فون الميكروسيف، والموسيقى اللاسلكية، وغيرها) التي تبعث إشارات تردد لاسلكي.</li> </ul>	درجة حرارة سطح جهاز العرض دافئة.
	جهاز العرض لا يعمل بعد توصيله بكمبيوتر محمول.
	لا تستطيع إقران جهاز العرض مع جهاز Bluetooth.

الحل	المشكلة
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تحقق مما إذا كان مستوى صوت جهاز Bluetooth عند الحد الأدنى.</li> <li>• تتحقق مما إذا كان مستوى صوت جهاز العرض عند الحد الأدنى.</li> <li>• تتحقق مما إذا كان مستوى صوت Android TV عند الحد الأدنى.</li> <li>• تتحقق مما إذا كان التشغيل قد بدأ.</li> <li>• جرب تشغيل ملف فيديو/صوت آخر.</li> <li>• حاول إعادة توصيل الجهازين.</li> </ul>	<p>بعد توصيل جهاز Bluetooth، لا يصدر صوت من جهاز العرض أو جهاز Bluetooth.</p>
<p>قد تحتوي شاشة LCD على عدد مغير من وحدات البكسل التي لا تعمل بشكل طبيعي (يُعرف كذلك باسم "وحدات البكسل المعيبة" أو "وحدات البكسل السوداء"). تم فحص الشاشة ووجد أنها متوافقة مع مواصفات الشركة المصنعة، ما يعني أن أي عيوب في وحدات البكسل تؤثر في تشغيل الشاشة أو استخدامها. ومن دون الإخلال بالمضمون العام لما سبق ذكره، فإن وحدات البكسل المعيبة أو السوداء التي لا تتعدي 5 نقاط توافق مع مواصفات الشركة المصنعة ولا تُعدّ عيّناً بموجب هذا الضمان.</p> <p>في ما يتعلق بالغيار:</p> <p>قد يظهر الغيار في أثناء استخدام جهاز العرض، ومن دون الإخلال بالمضمون العام لما سبق ذكره، فإن بقعة الغيار التي لا تتعدي 3 نقاط توافق مع مواصفات الشركة المصنعة ولا تُعدّ عيّناً بموجب هذا الضمان. يرجى تنظيف العدسة بقماش ناعم مخصص للزجاج. يمكنك نفخ الهواء الجاف إلى داخل المنتج كذلك عبر الفتحات الجانبية لتنظيف المحرك البصري في الداخل.</p>	<p>وحدات بكسل سوداء/بيضاء</p>
<p>يقوم جهاز العرض بإيقاف تشغيل الشاشة تلقائياً لتوفير الطاقة. استخدم إحدى الطرق الآتية لإعادة تشغيل الشاشة:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• اضغط على زر NETFLIX أو prime video.</li> <li>• اضغط على ⏹.</li> <li>• أعد تشغيل جهاز العرض.</li> </ul>	<p>بعد ساعة من عدم النشاط، تطفئ الشاشة من تلقاء نفسها.</p>

## البيانات الفنية

التكنولوجيا البصرية

مصدر الطاقة ..... استهلاك الطاقة ..... خلال التشغيل: 82 وات ..... وضع الاستعداد: 0.3 وات

الإدخال: تيار متعدد 100-240 فولت، 50/60 هرتز

**الأبعاد والوزن**

غير معيناً (الوزن x العمق x الارتفاع) ..... 107 x 294 x 274 مم

معيناً (الوزن x العمق x الارتفاع) ..... 157 x 310 x 342 مم

الوزن الصافي ..... كجم 3.21 / أطوال ..... كجم 4.45 / 9.81 أطوال

الوزن الإجمالي ..... كجم 4.45 ..... الوزن الإجمالي ..... كجم 9.81

**متطلبات درجة الحرارة**

درجة حرارة التشغيل ..... 5 درجات مئوية - 35 درجة مئوية

درجة حرارة التخزين ..... > 60 درجة مئوية

**محتويات العبوة**

.1 جهاز العرض NeoPix 520 ..... بدوبي

.2 وحدة التحكم عن بعد ..... رقمي

.3 كابلات الطاقة (متوافقة مع معايير الاتحاد الأوروبي، والمملكة المتحدة، والولايات المتحدة) ..... نعم

.4 بطاريات AAA ..... نعم

.5 دليل البدء السريع مع بطاقة ضمان ..... موقت السكون

**الطاراز**  
NPX520/INT

رقم الصنف الأوروبي: 7640186961615  
رمز المنتج العالمي: 793565993664

نظام التشغيل

مع تطبيقات محمولة سابقاً:

Android TV 11 ..... Netflix (حسب التوفّر)  
Google Play و Amazon Prime Video و

الصوت

السماعات المدمجة ..... نوع مكبر الصوت ..... نعم

نوع مكبر الصوت ..... إسقريو ..... نعم

نوع مكبر الصوت ..... نعم

الاتصال

مدخل HDMI™ ..... عدد 2

منفذ USB-C (إدخال فيديو) ..... عدد 1

مخرج 5 فولت/1.5A (محرك أقراص خارجي) ..... قطعة واحدة

مخرج صوت 3.5 مم ..... جيجاهرتز 5+2.4، 802.11a/b/g/n/ac ..... Wi-Fi ..... Chromecast ..... Bluetooth

نوع مكبر الصوت ..... نعم

نوع مكبر الصوت ..... توسيع لوحة ألعاب، ومكبر صوت، وماوس، ولوحة مفاتيح، وغير ذلك

أثناء التشغيل، يجب ألا تقل المسافة الفاصلة بين المستخدم والهواي عن 20 سم.  
تضمن هذه المسافة الفاصلة وجود مسافة كافية من هواي خارجي تم تركيبه بشكل صحيح لتلبية متطلبات التعرض للترايدات اللاسلكية.

معرف لجنة الاتصالات الفيدرالية: 2ASRT-NPX520

## الامتثال للوائح التنظيمية في كندا

يتوافق هذا الجهاز مع Industry Canada CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

.Industry Canada RSS-247 و RSS-Gen: يتوافق هذا الجهاز مع معيار (معايير) بيان

يخص التسليط للشريطن التاليين:

- 1 لا يجوز أن يتسبّب هذا الجهاز في حدوث تداخل.
- 2 يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبّب في تشغيل غير مرغوب فيه للجهاز.

بيان التعرض للانبعاث الترايدات اللاسلكية: ي匪ي الجهاز بالإلغاء من حدود التقييم الروتيني في القسم 2.5 من RSS102 و يمكن للمستخدمين الحصول على معلومات كافية عن التعرض للترايدات اللاسلكية والامتثال.

ويجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله مع مراعاة ألا تقل المسافة بين الجهاز وجسمك عن 7.8 بوصات (20 سم).

## إخطار آخر

يُعد الحفاظ على البيئة باعتباره جزءاً من خطة التنمية المستدامة أحد الاهتمامات الأساسية لشركة Screeno Innovation SA وتهدف Screeno Innovation SA إلى تشغل أنظمة زراعي البيئة، وبالتالي فقد قررت دمج الأداء البيئي في دورة حياة هذه المنتجات، بدءاً من تصنيعها وصولاً إلى استخدامها والتخلص منها.

البطاريات: إذا كان منتجك يحتوي على بطاريات، فيجب التخلص منها في نقطة تجميع مناسبة.



الممنتج: زم صندوق النفايات المشطوب على المنتج يعني أن المنتج ينتمي إلى مجموعة الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. في هذا الصدد، تطلب منك اللوائح الأوروبية التخلص منه بشكل انتقائي:

- في نقاط البيع في حالة شراء جهاز مماثل.
- في نقاط التجميع المتاحة لك محلياً (مركز التسليم، والتجمع الانتقائي، وما إلى ذلك).

بهذه الطريقة يمكنك المشاركة في إعادة استخدام نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية وتقديرها، والتي يمكن أن تكون لها تأثير في البيئة وصحة الإنسان. يمكن التخلص من العبوات الورقية والكترونية المستخدمة في صورة ورق قابل لإعادة التدوير. قم بإعادة تدوير الغلاف البلاستيكى أو تخلص منه في النفايات غير القابلة لإعادة التدوير حسب المتطلبات في بلدك.

العلامات التجارية: المراجع المذكورة في هذا الدليل هي علامات تجارية للشركات المعنية. عدم وجود العلامتين التجارية " " لا يعبر افتراض أن هذه المطالعات المخصصة هي علامات تجارية مرجانية. أسماء المنتجات الأخرى المستخدمة هنا هي لأغراض التعريف فقط، وقد تكون علامات تجارية لملاكيها المعنين. تخلص Screeno Innovation SA مسؤoliتها عن أي وعي ومحض الحقوق المتعلقة بهذه العلامات.

لا تحمل جهاز Screeno Innovation SA أو الشركات التابعة لها أي مسؤولية تجاه مشتري هذا المنتج أو الأطراف الأخرى عن الأضرار أو الخسائر أو التكاليف أو المصارييف التي يتكبها المشتري أو الأطراف الأخرى نتيجة وقوع حادث، أو سوء استخدام هذا المنتج، أو إجراء تعديلات أو إصلاحات أو تغييرات غير مصرح بها لهذا المنتج أو عدم الامتثال .Screeno Innovation SA

- يجب توصيل المنتج فقط بواجهة USB من إصدار 2.0 أو أعلى.
- يجب تركيب المهايin بالقرب من الجهاز بحيث يسهل الوصول إليه.
- لا يمكن أن تتجاوز درجة حرارة التشغيل في 35 درجة مئوية ويجب ألا تقل عن 5 درجات مئوية.
- يعتبر القابس جهاز فصل للمهايin.
- نطاق البنية الأساسية للمعلومات الوطنية غير المرخصة (UNII) من 5150 إلى 5250 ميجاهاertz مخصص لاستخدام الداخلي فقط.
- يتافق الجهاز مع مواصفات التردد اللاسلكى عند استخدام الجهاز على بعد 20 سم من جسمك.

تقر شركة Screeno Innovation SA بموجب هذه الوثيقة بأن هذا المنتج يتوافق مع المطالبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الواردة في الأمر التوجيهي EU/2014/53.



يمكن الرجوع إلى إقرار الامتثال على الموقع .www.philips.com

الحد الأقصى لطاقة الإخراج	نطاقات التردد
9.09 ديسيل ملي	BT EDR (EIRP)
4.85 ديسيل ملي	BT BLE (EIRP)
17.88 ديسيل ملي	شبكة 2.4 GHz جيجاهاertz (EIRP)
17.89 ديسيل ملي	شبكة Wi-Fi بتردد 5 GHz جيجاهاertz (EIRP)

## بيان لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)

15.19 مطالبات التسمية.

يتافق هذا الجهاز مع الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. يخص التسليط للشريطن التاليين: (1) لا يجوز أن يتسبّب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يحدث، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبّب في تشغيل غير مرغوب فيه.

15.21 معلومات للمستخدم.

يمكن أن يتطلّب صلاحية المستخدم لتشغيل الجهاز في حالة إحداث أي تغييرات أو تعديلات لم يتم الموافقة عليها صراحة بمعرفة الطرف المسؤول عن الامتثال.

15.105 معلومات للمستخدم.

تم اختبار هذا الجهاز وثبت توافقه مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة B بموجب الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. وقد تم وضع هذه الحدود لتوفير قدر مقبول من حماية ضد التداخل الضار عند تشغيل الجهاز في بيئه سكنية. يقصد هنا الجهاز بتوليد طاقة التردد اللاسلكى وقد يشعها. وفي حالة عدم تركيبه واستخدامه وفقاً للإرشادات، قد يؤدي إلى حدوث تداخل ضار بالاتصالات اللاسلكية. ولا يوجد ممان مع ذلك لأن التداخل لن يحدث في حالة أي تركيب معين. وإذا تسبّب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار في استقبال الراديو أو التلفاز، والذي يمكن تحديده عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله، فتوصي المستخدم بمحاولة التداخل من خلال إجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير مكانه.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز ووجه الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمأخذ تيار على دائرة مختلفة عن تلك المتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشر الوكيل أو فيني الراديو/التلفزيون المختص للحصول على المساعدة.

لا تتحمل Screeneo Innovation SA المسؤولية عن أي أضرار أو مشاكل تنشأ عن استخدام أي خدمات أو أي مواد استهلاكية بخلاف تلك المحددة كم المنتجات Screeneo Innovation SA/PHILIPS أو منتجات معتمدة من Screeneo Innovation SA/PHILIPS .Screeneo Innovation SA/PHILIPS

لا تتحمل Screeneo Innovation SA المسؤولية عن أي ضرر ينبع من التداخل الكهرومغناطيسي الذي يحدث نتيجة استخدام أي كابلات واجهة بخلاف تلك المحددة .Screeneo Innovation SA/PHILIPS

جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز نسخ أي جزء من هذا المنشور أو تخزينه في نظام استرداد أو نقله بأي شكل أو بأي وسيلة، إلكترونية أو ميكانيكية أو عن طريق التصوير أو التسجيل أو غير ذلك، دون الحصول على إذن كتابي مسبق من Screeneo Innovation SA. المعلومات الواردة هنا للاستخدام مع هذا المنتج فقط. لا تتحمل Screeneo Innovation SA المسؤولية عن أي استخدام لهذه المعلومات كما هو مطبق على الأجهزة الأخرى.

يمثل دليل المستخدم هذا مستندًا لا عقدًا.  
الأخطر، وأخطاء الطراوة والتغييرات محفوظة.



HDMI High-Definition Multimedia Interface، HDMI إن HDMI Trade Dress وشعار HDMI هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لدى HDMI Licensing Administrator, Inc.

إن علامة الكلمة "Bluetooth" وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لصالح شركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من جانب Screeneo Innovation SA يمكن بموجب ترخيص، والعلامات والأسماء التجارية الأخرى هي ملك لأصحابها المعنيين.



**Screeneo Innovation SA**  
Route de Lully 5c > 1131 Tolochenaz > Switzerland

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. Screeneo Innovation SA is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged.